



MARKSCHEME

November 2013

LATIN

Standard Level

Paper 1

5 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase, award two points if the translation is perfect and one if there is one error.

The maximum number of points is 105.

Text 1

qui 2 nullo 2 praemio 2 proposito 2 praeter 2 hoc 2,	12
quod 2 iam 2 contritum 2 et 1 contemptum 2 putatur 2, iudicium 2 bonorum 2,	15
omnia 2 pericula 2, summos 2 labores 2, gravissimas 2 contentiones 2 inimicitias 2	
que 1 suscepit 2,	17
qui 2 mihi 2 unus 2 ex 1 omnibus 2 civibus 2 videtur 2 re 2 docuisse 2, non 1	
verbis 2,	20
et 1 quid 2 oporteret 2 a 1 praestantibus 2 viris 2 in 2 re_publica 2 fieri 2	16
et 1 quid 2 necesse 1 esset 2:	
oportere 2	8
hominum 2 audacium 2, eversorum 2 rei_publicae 2, sceleri 2	10
legibus 2 et 1 iudiciis 2 resistere 2;	7

TOTAL: 105

Text 2

longa ² fuit ² medii ² mora ² temporis ² ,	10
acta ² que ¹ magni ² Herculis ¹ inplerant ² terras ²	10
odium ² que ¹ novercae ² .	
victor ² ab ¹ Oechalia ¹	9
Cenaeo ¹ sacra ² parabat ² vota ² Iovi ¹ ,	
cum ² Fama loquax ² praecessit ²	
ad_ aures ² , Deianira ¹ , tuas ² ,	19
quae ² veris ² addere ² falsa ² gaudet ² ,	10
et ¹ e_minimo ² sua ² per ¹ mendacia ² crescit ² ,	10
Amphitryoniaden ¹ Ioles ² ardore ² teneri ² .	
credit ² amans ² ,	11
veneris ² que ¹ novae ² perterrita ² fama ² indulsit ² primo ² lacrimis ² ,	15
flendo ² que ¹ dolorem ² diffudit ² miseranda ² suum ² .	11

TOTAL: 105